|  |
| --- |
| **Lösungsvorschlag Schulbuchtext-Analyse: „Der Weg in die kommunistische Diktatur“** (angegeben sind jeweils nur einige Beispiele) |
| **1. Wortebene** |
| **alltagssprachliche Wörter, die fachsprachlich eine Bedeutungsverschiebung erfahren:**  *Diktatur*  **Fachwörter und Abkürzungen**:  *Diktatur, Bolschewiki, verstaatlichen, Opposition, Gulag, KPdSU, Kolchosen, Kulaken, deportieren*  **Fachwörter in Form von Nominalisierungen**:  *Gleichheit, Versorgung, Aufbau, Führung*  **Fachwörter in Form von Komposita (zusammengesetzten Nomen)**:  *Nationalitätenfragen, Kriegskommunismus, Generalsekretär, Fünfjahrespläne* |
| **2. Satzebene** |
| **unpersönliche Ausdrucksweise – Passiv, Passiversatzformen und *man*:**  *Alle ausländischen Investitionen und Beteiligungen an Bergwerken und Fabriken* ***wurden*** *ohne Entschädigung* ***verstaatlicht****.*  ***Es gab*** *nur noch eine einzige Staatsbank, die keine Kredite mehr an das Ausland zurückzahlte.*  *Diesen Prozess nannte* ***man*** *„Kollektivierung der Landwirtschaft“.*  **Attribute (komplexe Beifügungen):**  *Durch die deutsche Kriegsniederlage wenige Monate später*  *zur Abgabe der wenigen noch vorhandenen Lebensmittel*  *die überall im Land entstehenden Straflager (Gulag)*  *Ein System von Gewalt und Auszeichnungen („Helden der Arbeit“)*  **Verben mit Präpositionen:**  *fallen an, führen zu*  **trennbare Verben:**  *schafften … ab, schlossen … an, schritt … voran, baute … aus*  **Relativsätze:**  *Es gab nur noch eine einzige Staatsbank, die keine Kredite mehr an das Ausland zurückzahlte.*  **komplexe Satzgefüge:**  *Das ehrgeizige Ziel, die Industrieproduktion innerhalb weniger Jahre zu vervielfachen, erforderte hohe Investitionen und Arbeitsleistungen nach Plänen, die die Produktion im Voraus festlegten.* |
| **3. Textebene** |
| **Markierung des Textzusammenhangs:**  *Russland musste ein Viertel* ***seiner*** *landwirtschaftlichen Anbauflächen abtreten.* ***Es*** *verlor drei Viertel der Eisenindustrie und die Kohlebergwerke in der Ukraine an Deutschland.*  *Die Bolschewiki machten sich* ***daran****, einen völlig neuartigen Staat nach den kommunistischen Ideen zu verwirklichen.*  *… die Errichtung riesiger landwirtschaftlicher Betriebe. In* ***diesen*** *Kolchosen …*  ein einleitendes Abstract nennt die Themen des Textes; Überschrift und Zwischenüberschriften gliedern den Text; mit Sternchen markierte Begriffe verweisen auf das Glossar am Ende des Buches |